

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Reiselladegeräts mit Powerbankfunktion. Das kleine handliche Gerät ist bestens geeignet für unterwegs und lädt vier verschiedene Batterietypen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie das Ladegerät optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Reiselladegerät und Powerbank
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Input	5 V USB/1 A
Output 1	1.48V*1 NI-MH/CD 4.2V*1 Li-Ion-Akkus 3.75V*1 LiFePo4 4.35V*1 Original Samsung, LG, Panasonic Li-Ion 18650
Output 2	USB DC 5 V/1 A Power Bank (nicht für NI-MH/CD)
Arbeitstemperatur	0°C-55°C

Aufbewahrungstemperatur	0°C – 40°C
Feuchtigkeitsbereich	35%-95% (Arbeit) 45%-85.% (Aufbewahrung)
Temperaturerkennung	25°C±10°C
Atmosphärischer Druck	70-106 Mpa
Abmessungen	113 x 38 x 32 mm
Gewicht	65 g

Eigenschaften

- Das Gerät lädt vier Batterietypen:
 - 1.48V*1 NI-MH/CD
 - 4.2V*1 Li-Ion-Akkus
 - 3.75V*1 LiFePo4
 - 4.35V*1 Original Samsung, LG, Panasonic Li-Ion 18650
- Zwei Ladeströme wählbar: 500 mA und 1000 mA
- Powerbankfunktion: lädt andere Power Banks, Mobiltelefone, iPads und weitere 5 V-Input-Geräte.



HINWEIS:

Die Powerbankfunktion kann nur für Li-Ion und LiFePo4 genutzt werden, nicht für NI-MH/CD-Zellen!

- Akkustandanzeige in Prozent: unter 25%/50%/75%/100%.
- Li-Ion/IMR: 18650, 18490, 18350, 17670, 17500, 16340 (RCR123), 14500, 10440
- Das Gerät verfügt über Kurzschlusschutz, Überladungsschutz, Überhitzungsschutz und Überspannungsschutz
- Das Gerät erkennt automatisch die Batteriekapazität. Diese Funktion ist für NI-MH/CD-Zellen nicht verfügbar!

Inbetriebnahme

- Das Ladegerät kann mithilfe des USB-Kabels an Notebooks, anderen Power Banks, Tablets, USB-Ladegeräten und weiteren Geräten mit 5V-Output aufgeladen werden.
- Bei NI-MH/CD und 3.7V Li-Ion-Akkus startet der Ladevorgang automatisch mit 500 mA. Um auf 1000 mA zu erhöhen, drücken Sie die Taste „SELECT“ für ca. 2 Sekunden.
- Bei LiFePo4 und 4.35V Original Samsung, LG, Panasonic Li-Ion 18650-Zellen

startet der Ladevorgang nicht automatisch, drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden die Taste „SELECT“, um den gewünschten Typ auszuwählen. Der Ladevorgang startet dann mit 500MA. Um auf 1000 mA zu erhöhen, drücken Sie die Taste „SELECT“ für ca. 2 Sekunden.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1920 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz A.

Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

21.04.16

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.revolt-power.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce chargeur de voyage avec fonction batterie d'appoint. Ce petit appareil est idéal dans tous vos déplacements et permet de recharger quatre types de batterie différents. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Chargeur de voyage et batterie d'appoint
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Entrée	5 V USB/1 A
Sortie 1	NI-MH/CD 1,48 V Li-ion 4,2 V LiFePo4 3,75 V Li-ion 18650 4,35 V (Samsung, LG, Panasonic)
Sortie 2	USB DC 5 V/1 A batterie d'appoint (pas pour NI-MH/CD)
Température de fonctionnement	de 0°C à 55°C
Température de stockage	de 0 °C à 40 °C
Plage de mesure de l'humidité de l'air	de 35% à 95% (fonctionnement) de 45% à 85% (stockage)
Détection de la température	25°C ± 10°C
Pression atmosphérique	de 70 à 106 Mpa
Dimensions	113 x 38 x 32 mm
Poids	65 g

Caractéristiques

- L'appareil recharge quatre types de batterie :
 - NI-MH/CD 1,48 V
 - Batteries li-ion 4,2 V
 - LiFePo4 3,75 V
 - Li-ion 18650 4,35 V (Samsung, LG, Panasonic)
- Deux courants de charge au choix : 500 mA et 1000 mA
- Fonction batterie d'appoint : recharge d'autres batteries d'appoint, des téléphones mobiles, des iPads et autres appareils avec entrée 5 V.



NOTE : La fonction batterie d'appoint ne peut être utilisée que pour les batteries de type li-ion et LiFePo4, et non pour celles de type NI-MH/CD.

- Indication du niveau de charge en pourcentage : inférieur à 25%, 50%, 75%, 100%.
- Li-ion/IMR : 18650, 18490, 18350, 17670, 17500, 16340 (RCR123), 14500, 10440
- L'appareil dispose des fonctions : protection contre le court-circuit, protection contre la surcharge et protection contre la surtension.

- L'appareil reconnaît automatiquement la capacité de la batterie. Cette fonction n'est pas disponible pour les batteries de type NI-MH/CD.

Mise en marche

- Le chargeur peut, via le câble USB être rechargé par des ordinateurs portables, d'autres batteries d'appoint, des tablettes, des chargeurs USB et d'autres appareils disposant d'une sortie 5 V.
- Dans les cas des batteries NI-MH/CD et Li-ion 3,7 V, le processus de chargement commence automatiquement à 500 mA. Pour le faire passer à 1000 mA, appuyez sur le bouton SELECT pendant environ 2 secondes.
- Dans les cas des batteries LiFePo4 et Li-ion 18650 4,35 V (Samsung, LG, Panasonic), le processus de chargement ne se lance pas automatiquement. Vous avez 5 secondes pour appuyer sur le bouton SELECT afin de préciser le type de batterie. Le chargement commence alors à 500 mA. Pour le faire passer à 1000 mA, appuyez sur le bouton SELECT pendant environ 2 secondes.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ou à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage

Les accumulateurs usagés ne doivent **PAS** être jetés dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos batteries dans les points de ramassage publics de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Les batteries dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les accumulateurs. Ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez la batterie de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **pas** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1920 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
21.04.16